

EL CUARTO PODER

SUFRAGIO EFECTIVO

BI-SEMANAL DEMOCRATICO

NO REELECCION

Registrado como artículo de 2ª clase el 24 de Agosto de 1911. Tip. y Redacción: Avenida Juárez, Manzana 58, Casa No. 12.

AÑO 1.

Cananea, Sonora Mexico. Marzo 6 de 1912.

NUM 62

¡¡DEJEMONOS DE CONSPIRACIONES!!

Aquí, en este medio ambiente, tal parece que constituye un grave delito salirse de los límites de la vulgaridad, de la torpeza y de la grosería, porque apenas hay alguien que intenta romper con los estrechos, vetustos y carcomidos moldes á que hemos estado sujetos por largo espacio de tiempo, sin expliarnos el por qué, al instante le salgan al encuentro algunos cretinos de la idea, sin contar con muchos pusilánimes que de pura cobardía permiten que lo zarandeen á su antojo, á decirle que vá meter un disparate; que desista de sus propósitos descabellados; que ese camino lo conducirán á su perdición y otras zarandajas por el estilo, en una palabra, que siga siendo el ilota de la gieba, el vil instrumento de quienes disfrutará á sus anchas, más tarde, de todas las prebendas y pasearán sobre la multitud compuesta de idiotas y serviles que hacen coro con estúpida sonrisa á aquel farsante sin entrañas.

¿Y es así como se concibe la vida digna y hermosa del hombre libre? ¿Es así como se imaginan que han de ser las democracias? ¿Es acaso que despues de luchas cruentas é incontestables por obtener las conquistas de la civilización moderna, vamos á permitir que dé un salto atrás en el vacío!

No podemos permitirlo, y contra el retroceso si que existe el imposible. Mantengamos siempre viva el ara sacrosanta de nuestras conquistas más preciadas.

¡¡No más conspiraciones!! Gocemos tranquilos de nuestra independencia, de nuestra soberanía, de nuestras libertades; tengamos paciencia y la calma nos acompañe, que día llegará y no está muy lejano en que haciendo uso solamente del voto, de esa arma poderosa de los modernos tiempos, y de las naciones cultas, llegaremos á la meta del supremo objetivo.

EL TRIUNFO DE LA DEMOCRACIA

Hace diez meses que nosotros los descreídos saludábamos con entusiasmo, alborozados, batiendo palmas, el advenimiento de la Democracia que ía vefamos destacarse grandiosa del cielo de nuestro México. Con el triunfo de la revolución, con la huida vergonzosa en EL IPIRANGA y con la probable exaltación del señor Madero al poder, los principios libertarios se difundirían como rayos de luz en nuestra Patria, destruyendo las tinieblas que creara la dictadura; el pueblo tendría derechos y garantías, libre de la presión oficial y de la odiosa consigna, él elegiría sus mandatarios, los llevaría al poder, y orgulloso, satisfecho de su obra sería el Soberano.

¡Qué grande veía entonces al pueblo, que antes sumiso, se erguía hoy altivo, imponente como Rey! Le veía en el solio de granito que le formara la Democracia, circundado con la aureola de su soberanía, hollando con su planta de vencedor, el casco hecho pedazos de la pasada dictadura; así lo veía hace diez meses en mi imaginación calenturienta, em bargado mi espíritu por la ilusión, hoy lo veo como siempre miserable, humillado, pisoteados sus derechos, hecha girones su soberanía y como siempre, su suerte en manos de los caciques; lo veo exhausto de fatiga y desnudo, reclinarse en el regazo de la Madre Patria y llorar su desventura y su vergüenza.

LA REDENCION

Inclinaos sobre el sepulcro de las edades, y escucharéis un gemido que os helará de espanto; buscad en el polvo de los siglos las reliquias de vuestros padres, y encontrareis sus huesos taladreados por el clavo vil de la servidumbre; pues vuestros padres no tenían un tribunal que los amparase, una ley que los acogiese, ni un hogar doméstico que los consolase, ni eran dueños de su trabajo, ni podían disponer de sus hijos, ni aún guardar la castidad de sus esposas; porque vosotros individuos de clase media, habéis sido párias en la India, ilotas en Esparta, esclavos en Roma, siervos del terruño de la Edad Media; y si hoy penetrais en los comienos, si estáis allí en ese tribunal juzgando el pensamiento, emanación de Dios en la conciencia; si sois libres y propietarios y ciudadanos, la debéis sin duda á la redención de la Democracia.—EMILIO CASTELAR.

Felipe Morales á El Dormido.

No hemos podido obtener datos exactos acerca de la muerte del Cap. Díaz Martínez; pero sabemos que no fué Felipe Morales (á El Dormido) quien lo mató; y como ofrecimos ratificar ó rectificar la noticia relativa dada en este periódico, hoy, mejor informados, hacemos esta rectificación acerca del Sr. Morales.

Vazquez Gomez no vendrá á Juárez

Don Emilio Vázquez Gómez se ha negado a asumir la Presidencia Provisional de México, en Ciudad Juárez.

Dice así: "Solo cuando triunfe la revolución iré, yó no me he comprometido por palabra, carta ni por mensajes á dirigir las operaciones de los Vazquistas. De ninguna manera me encuentro complicado con la revolución, sino que antes los hechos, los revolucionarios van tomando mi nombre."

Manifiesto de Zapata.

En un manifiesto lanzado y firmado por Zapata, su hermano Eufemio, y 30 de sus Jefes, declara que él es el único y legítimo Jefe de la revolución al Sur de la República, y que Emilio Vázquez Gómez, es repudiado por no haber venido á unirse á las fuerzas revolucionarias.

No pasa la Correspondencia.

El Sr. E. C. Lorente, Cónsul de México en El Paso, Texas, en una conferencia que celebró con el Administrador de Correos de dicho lugar, acordó, que por ser materia federal, la correspondencia no puede mandarse á Ciudad Juárez, Casas Grandes y los lugares cercanos, por lo que dichos puntos se encuentran sin correspondencia.

Nueva victoria para el Gobierno.

40 Vazquistas fueron muertos y 60 heridos, en un encuentro que tuvieron con las fuerzas del Gobierno cerca de Jimulco, en el Estado de Coahuila, según el Comandante de las fuerzas. Un destacamento de 100 federales y rurales, recuperaron San Juan Guadalupe, que estaba en poder de los rebeldes.

Mejoran las condiciones.

El Ministro de Relaciones de los Estados Unidos, Sulzer, informó al Presidente Taft y demás Oficiales del Departamento de Estado, que el Sr. Presidente Madero, considera la situación en Morelos y otros lugares del Sur de la República, y espera restablecer el orden en el Distrito de Laguna en muy breve tiempo.

Salida de fuerzas federales.

Por tren de hoy salieron de esta ciudad cincuenta soldados federales, veinticinco de los cuales se quedarán de guarnición en Noco, y los veinticinco restantes marcharán á reforzar la plaza de Agua Prieta.

No hubo escandalos en La Concentradora

La prensa local mal informada, publicó en días pasados que en la Concentradora de la C. C. C. Co., se había presentado un grupo de mineros de Pueblo Nuevo invitando á los trabajadores para que los siguiesen y pidieran aumento de sueldos etc, etc.

Personas que nos merecen entero crédito, nos han informado que la tal noticia carece en absoluto de fundamento, y que lo único que ocurrió fué que un insignificante grupo de Maderistas, acordaron pedir reducción de horas de trabajo ó aumento de sueldo. No consiguieron su objeto y fueron despedidos del trabajo por el Mayor Iomo, quien los sustituyó en seguida con puros mexicanos de este lugar.

Los mineros de Pueblo Nuevo, siguen en su trabajo y no tienen la menor idea, en los actuales momentos, de ocasionar ningún disturbio, y mucho menos de promover huelgas entre sus compañeros de trabajo; pues no tienen queja alguna de los C. C. C. Co., cuya compañía, en la actualidad, solo se preocupa de mejorar en todo lo posible la condición del obrero mexicano, con el fin de evitar hasta donde sea posible, todo desorden en este mineral.

Una buena disposicion del Sr. Presidente

Telegrafian de la Capital de la República que el Presidente Madero ha dado órdenes para que D. Gustavo Madero vaya al Japón como Embajador especial de México, en vez de su hermano Emilio, cuya presencia se necesita en Torreón en estos momentos.

Se cree en México que se ha dado este paso con el objeto de desembarazarse de Don Gustavo, á causa de ser considerada como perjudicial su influencia política, para el Presidente de la República.

El Sr Rosario Brena

Jefe de la acreditada casa Comercial Brena Commercial Co. de Tucson, Ariz. se encontrará en esta por breves días al arreglo de importantes negocios relacionados con su casa comercial.

Notas Cortas

—Se han establecido algunas agencias de trajes á la órden, pero por lo visto no pueden competir con las de Sarkis, y la del Señor Francisco R. Valdés.

En el sorteo del sábado último que se verificó en la casa de Valdés fué agraciado con un magnífico vestido el joven Francisco Esquer.

DENUNCIOS MINEROS REGISTRADOS EN LA AGENCIA DE MINERIA, DE ESTE LUGAR, DURANTE EL MES DE FEBRERO.

No. del Expediente	Nombre de la Mina	Superficie		SOLICITANTE	Municipalidad
		H.	A. C.		
822	"Alfareña"	12	—	M. Quintana y Socios	Cananea
823	"Loreto"	10	—	G. Galindo	Id.
824	Estrella de Oro	10	—	Robert U. Arthur.	Fronteras
825	"María Belle"	18	—	E. B. Ban y Socio	Id.
826	"Altagracia"	18	—	Luis Urquijo	Cananea
827	"La Guija"	6	—	Pedro D. Robles	Id.

Loable Accion.

A iniciativa del Sr. Jas. H. Kirk se reunieron los CC. J. C. Vane: gas, Lic. Carlos Robles Linares, Ignacio R. Cabrera, Pedro R. Con: treras, Plácido G. Moreno y Pe: dro Tamayo, para formar la si: guiente lista de las personas que voluntariamente contribuyen para auxiliar pecuniariamente á las fa: milias de los policías Francisco Cobos y Juan Carbajal, que mu: rieron en cumplimiento de su de: ber la noche del dia 13 de Febre: ro, de 1912, en Buenavista; que: dando autorizados los Sres. Igna: nacio R. Cabrera, Pedro R. Con: treras y Plácido G. Moreno, para hacer la colecta respectiva, puden: do estos señores nombrar sub co: misiones para el mejor resultado del acto humanitario que queda ex: presado.

Lic. C. Robles Linares	\$25.00
P. R. Contreras	25.00
C. Vanegas	10.00
Ignacio R. Cabrera	10.00
Pedro Tamayo	5.00
Biviano Arévalo	5.00
Francisco Borquez	5.00
Gustavo Rohrer	5.00
Guadalupe Vindiola	5.00
Antonio Apodaca	5.00
Lic. Arturo Guajardo	25.00
N. Chavez	5.00
Luis Ruiz	2.00
Lic. Tomás López Linares	10.00
Francisco Zepeda	5.00
Antonio Araiza	5.00
Un desconocido	5.00
La Tienda Suiza (G Schwob)	5.00
L. A. Hagy	5.00
Donaciano Chavez	5.00
Tee Cananea C. C. C.	250.00
Geo Young	10.00
F. G. Cubillas	2.00
Espiridion Robles	2.00
L. B. Rodriguez	2.00
F. Ayón, Jr.	5.00
Miss. H. G. Ricketts	10.00
Dr. L. D. Ricketts	50.00
	\$305.00

Encarecidamente, suplicamos al honorable gremio mercantil y á los señores particulares que aún no han contribuido en tan generosa idea, la secunden de la manera más espontánea y á voluntad de cuotas, á fin de que, tan loable pro: cedimiento, ampare los pobres ho: gares de los hombres, agentes de la autoridad, y defensores de la so: ciedad, que tan bien supieron, su: crificar sus vidas.

Así pues participamos al públi: co en general, que estamos autori: zados por la Comisión General pa: recibir en esta imprenta las cuotas de las personas con que gusten con: tribuir y aumentarías á la presen: te lista.

Los cantineros u organiza: dores de reuniones para obsequiar a los con: currentes, llamen al tele: fono 153-4, y pidan la ex: celente Soda y Sinalco de SARKIS.

Directorio Oficial de Cananea

Oficinas en el Palacio Municipal.

Coronel Benjamin G. Hill.	Prefecto del Distrito de Arizpe.
Francisco M. Villegas	Secretario de la Prefectura.
José Clemente Vanegas.	Presidente Municipal.
Guillermo Macalpin	Secretario del Ayuntamiento.
Lic. Carlos Robles Linares	Juez 2º del 2º Instancia
Miguel M. Portillo.	Srio. del Juzgado 2º de 1ª Instancia.
Edaardo W. Castro.	Agente del Ministerio Público.
Francisco Ayón	Administrador de Rentas.
Ignacio R. Cabrera.	Tesorero.
Mariano Oviedo.	Contador.
Gregorio Durazo.	Juez 1º Local.
Antonio Villalpando.	Secretario del Juzgado Local
Ernesto Almada	Juez Civil.
Cenobio Correa.	Comandante de Policia

ANGEL M. MIRANDA.

PROFESOR DE MUSICA.

Lecciones de Piano y can: to a precios convencionales.

CASA CURAL. LA MESA.

WONG LICK

TRAJES A LA MODA.

Se limpia y plancha vestidos de hombre y con especialidad de se: ñoras.

Avenida Juarez, Frente a La Francesa.

Merchant Tailor.

SUITS MDE TO ORDER
Fit Guaranteed

Clothes Cleaned and pressed

Ladies' Skirts a Specialty

Juarez Ave. Opp. "La Francesa."

Nuevo Teatro Cananea.

B. GOLDSMITH, Gerente.

Atractivos de Primera Orden,

Musica Deleitosa.

Exhibimos las mejores vistas movibles.

The CANANEA DAIRY Co., S. A.

La leheria que expende CREMA y LECHE mas pura en poblacion de Cananea.

Prueben Nuestra Mantequilla

Fabricada al diario'

TELEFONO 187-4

OFFICE 104-3

BARBERIA "LA JALISCIENSE."

FRANCISCO GARCIA, Prop.

Callejon Monte Carlo, Casa No. 2, Cananea, Son, Mex.

Doy clase de violin ó de solfeo por \$1.00 mex. Cada leccion, á domi: cilio ó en mi Barberia.

BARBERIA

DE RAMON R. GONZALEZ

En la Esquina del FASHION, teniendo instalados los BAÑOS MAS COMODOS Y ASEADOS

de la poblacion, donde se proporciona agua fria y caliente, segun el gusto, así como todo lo concerniente al aseo balneario.

Botica -:- Ferguson

Expendio de Medicinas y Drogas de Pa: tente, Perfumes y Papeleria.
Articulos de escritorio y Libros Escolares.

Cuidadoso despacho de Recetas. -:- Telefono 130-3

JOSE G. SADA.

Renta fincas para

Comerciantes, Familias y Solteros,

APARTADO NUM. 336.

CANANEA, SONORA, MEX

Circular.

Cananea, Son., Feb. 17 de 1912.
Sr. Editor de “El Cuarto Poder.”
Ciudad.

Muy señor mío:

Tengo el honor de participar a Ud. que según escritura pública otorgada con fecha 17 del presente mes, ante el Sr. Lic. L. G. Caballero, Juez de 1ra. Instancia de Nogales, en funciones de Notario Público, he admitido de socio al Sr. Ernesto R. Félix en el negocio de Tienda de Ropa que tengo establecido en este lugar llamada

“LA FRANCESA”

y que continuará en adelante a nombre de la nueva firma que se ha constituido bajo la denominación de

B. Schwob y Cia.

Suplicando a Ud. tomar nota de las firmas que van al calce, y que se sirva favorecernos como lo ha hecho antes, quedo a sus órdenes

Afmo. atto. y S. S.

B. Schwob.

El Señor B. Schwob, firmará: **B. Schwob & Co.**

El Señor E. R. Félix, firmará: **B. Schwob & Co.**

La anterior circular la hemos recibido en esta semana y le damos publicidad para mayor inteligencia del público.

Dr. W. P. Haney

El bondadoso caballero de este nombre, vea en estas líneas la expresión de la gratitud sincera por el desinterés y acierto con que me atendió en mi enfermedad en el Hospital de la C. C. C. Co. Igual: mente los señores que me recomendaron Don Pedro R. Contreras y el no menos respetable Dr. Don Carlos C. Dávila.

JESUS IGNACIO CAÑEDO

Para Naco.

Con importantes negocios salieron hoy para Naco, los respetables señores Carlos N. Durazo y Ramón González.

Regresarán mañana.

Hogar feliz.

El lunes de la presente semana, a las 2 de la maña dió a luz con toda felicidad un precioso y robusto niño, la señora Mariana Moreno de Martinez, esposa de nuestro buen amigo Demetrio Martinez V.

Felicitamos a los padres del nuevo cananense, y que la dicha le sonría al nuevo vástago.

En Pro de la Patria

MEXICANOS:

Hacemos un llamado reflexivo a todos los sentimientos de Nacionales y Extranjeros, y deseamos expresar nuestro grande amor a la Patria para que haga contraste con la conducta de los malos mexicanos que poseídos de una torpe y absurda ambición, desprecian la suerte de una Nación entera y el valor de la sangre fraternal que ya muchos meses hace, está siendo derramada.

¿Quién esta sosteniendo activamente con el sacrificio de sus preciosas vidas y con sus nobles armas, la Paz nacional? ¡El Glorioso Ejército Mexicano!... ¿Acaso es justo pedir de él mayores sacrificios y mayores esfuerzos de abnegación?...

¡No! no es justo... semejante conducta es inicua, es infame, es indigna de Mexicanos.

Tened presente que la voluntad nacional dió sus votos en los últimos comicios para establecer el Gobierno hoy legítimamente constituido; por lo tanto, ahora no es legal, y sí altamente ridículo, el creer y más todavía, dejarse seducir por las ambiciones de los hombres que pretenden iniciar una revuelta porque no se les toleraron sus vicios, sus faltas y sus crímenes. Esa revuelta que degeneraría en un simple escándalo, no puede tener resultado porque a nadie le conviene sostenerla.

Pensad que nuestro leal y bizarro Ejército no es improvisado y que no puede improvisarse en cualquier momento, por otra parte, ya hace más de un año que está sosteniendo una constante campaña, la cual si se prolonga por más tiempo, causará su agotamiento material, aunque nunca moral.

Reflexionad cuántas familias de esos seres desinteresados, están ya envueltas en la miseria y en la orfandad; tocad vuestros corazones honrados para que sintáis que sus latidos se niegan a cometer delitos de lesa Patria.

No escuchéis las palabras incendiarias, ni mucho menos os dejéis seducir entre el vértigo de la ambición y la torpeza; comprended que así, vamos directos a la perdición y a la anarquía.

Comprended que en semejante forma no podrá haber prosperidad, que cada día aumentarán las amarguras de los hogares, que la maldad de los hombres turbulentos tiene por objeto realizar pasiones insaciables y llevarnos hasta el caos de los pueblos incultos.

Amad el trabajo, amad el honor, amad la paz, amad al prójimo, amad la disciplina porque la disciplina constituye la base fundamental del Gobierno de las Naciones.

No despreciéis la libertad que nos dió Hidalgo, no manchéis las sabias Leyes que nos legó Juárez y no mancilléis el respeto y el amor a la humanidad.

Ruta de la Costa Occidental.

PARA EL SUR. Léase hacia abajo	PARA EL NORTE Léase hacia arriba	PARA EL SUR Léase hacia abajo	PARA EL NORTE Léase hacia arriba.
DIARIO.	DIARIO.	DIARIO	DIARIO
FERROCARRIL DE SONORA.		5:10 A.M. Sale Tónichi Llega 7:10 P.M.	11:10 A. M. Llega Corral Sale 12:30 P.M
10:00 P.M. Sale Nogales Llega 7:00 A.M	12:18 P.M. Magdalena 4:08 A.M	Martes, Juevs. y Ramal de Alamos y Savados	
2:58 A.M. Carbó 12:55 A.M	4:47 A.M. Lleg. Hermosillo Sal. 10:46 P.M	2:40 P.M. Sale Navojoa Llega 12:00 M.	5:40 P.M. Llega Alamos Sale 9:00 A.M
5:46 A.M. Torres 9:31 P.M	8:05 A.M. Empalme 7:35 P.M	Viernes RAMAL DE ELDORADO	
8:25 A.M. Llega Guaymas Sale 7:10 P.M	9:00 A.M. Sale Guaymas Llega 6:30 P.M		5:40 P.M. Sale Eldorrido Llega 5:20 P.M
FERROCARRIL SUB-PACIFICO DE MEX.		9:25 A.M. Empalme 6:10 P.M	6:20 P.M. Quilá Jct. 4:30 P.M
11:35 A.M. Llega Corral Sale 3:45 P.M	DIARIO. LINEA TRONCAL		DIARIO.
2:00 P.M. Sale Navojoa Llega 1:40 P.M		5:40 P.M. San Blas 10:20 A.M	8:00 A.M. Sale Nogales Llega 5:20 P.M
11:50 P.M. Culiacán 3:50 A.M		6:00 A.M. Lleg. Mazatlán Sale 10:00 P.M	9:45 A.M. Santa Cruz 3:30 P.M
8:00 A.M. Sale Mazatlán Llega 6:00 P.M		9:36 A.M. Rosario 4:19 P.M	11:35 A.M. Del Rio 1:40 P.M
11:45 A.M. Llega Acaponeta Sale 2:10 P.M		12:10 P.M. Llega Cananea Sale 1 10 P.M	
Martes y Viernes		Miércoles y Viernes.	
7:00 A.M. Sale Acaponeta Llega 5:00 P.M		10:40 A.M. Sale Naco Llega 2:30 P.M	
11:00 A.M. Llega Yago Sale 1:00 P.M		11:50 A.M. Del Rio 1:30 P.M	
12:10 A.M. Llega Cananea Sale 1:10 P.M		12:10 A.M. Llega Cananea Sale 1:10 P.M	
RAMAL DE TONICHI		RAMAL DE NOGALES.	
Mar. Juev. y Sabados		8:00 A.M. Sale Nogales Llega 5:20 P.M	
		9:45 A.M. Santa Cruz 3:30 P.M	
		11:35 A.M. Del Rio 1:40 P.M	
		12:10 P.M. Llega Cananea Sale 1 10 P.M	
		DIARIO. RAMAL DE NACO. DIARIO.	
		10:40 A.M. Sale Naco Llega 2:30 P.M	
		11:50 A.M. Del Rio 1:30 P.M	
		12:10 A.M. Llega Cananea Sale 1:10 P.M	
		GEO. T. JACKSON, H. LAWTON.	
		V. A. G. de P. A. G. de P.	
		Guaymas, Sonora, México.	

MERCADO DE CANANEA

MARCELINO VILLEGAS		29
FRENTE OESTE DEL MERCADO		
Recibe por furgones enteros. Completo surtido de frutas frescas y pasadas. Varios artículos del país y extranjeros, que vende por MAYOR y MENOR		
QUONG YUEN		31
Comerciante en abarrotes, frutas, y legumbres, Carne de res y de puerco. Aves de corral y Pescado fresco.		
SAN FO		29
Abarrotes Extranjeros y del Pais		
Carne, Aves de corral y Pescado fresco.		
SANG FOO		28
ABARROTES, FRUTA FRESCA y PASADA.		
Verduras, Carne, Pescado y Aves de corral.		
QUONG LUNG SHING		27
Surtido general de Abarrotes, Frutas y Legumbres.		
Carne, Pescado y Aves de corral.		
SANG SING		26
Surtido completo de Abarrotes, Frutas frescas y pasadas, Verduras, Carne de res y de puerco. Pescado y Aves de corral.		
WONG YOUNG		7
Frutería y Abarrotes.		
CARNE, PESCADO y AVES DE CORRAL		
SAM KEE		
CARNE DE RES Y Puerco, Chorizos y Manteca, Aves de corral y Pescado.		
LEY QUI.		25
Apartado 61		
SURTIDO COMPLETO DE ABARROTES Y FRUTAS frescas y pasadas, Legumbres, Carne y Pescado.		
YUEN TAY		22
Apartado 23		
ABARROTES Y ARTICULOS DEL PAIS, Frutas, Verduras, Carne, Aves de corral y Pescado durante la estacion.		
TAC LEY.		20
COMPLETO SURTIDO; EL MAS BARATO, de abarrotes, frutas y legumbres; Carne de res, de puerco, y Aves de corral.		
HIP TAY LUNG.		16
Completo surtido de Abarrotes, Articulos del país y extranjeros, Frutas y Legumbres. Carne y Quezo constantemente.		

"El Cuarto Poder"

Admor. y Director: A. F. Paredes.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION.

En la ciudad por tres meses . . . \$ 1 25
 En los Estados por seis meses . . . " 2 50
 En el Extranjero, por seis meses. " 1 50
 (Moneda Americana)

Números sueltos. " 0 05
 Id. atrazados. " 0 10
 Artículos de interés público se publicarán gratis.

Remtidos y réclames de interés particular á precios convencionales.
 No se devuelven originales aún cuando no sean usados.

Para todo asunto concerniente á esta publicación dirigirse á su Administrador

AVENIDA JUAREZ NO. 58-12
 Telefono 126-2.

El Climax

DONLEVY & KEMP, Propietarios.

LA CANTINA MAS ELEGANTE Y MAS BIEN ATENDIDA EN ESTA CIUDAD

Licores de los mas finos

EXPERTOS Y CORRECTOS EMPLEADOS. TRATO ESMERADO Y PRECIOS MODICOS.

Cananea, Sonora, Mex.

Compania Bancaria Mercantil de Cananea, S. A.

CAPITAL, \$120.000

Se expiden giros sobre todas partes del mundo.
 Atención especial á cobros y situación de fondos.
 Se hacen préstamos y descuentos á tipos módicos.
 Se reciben depósitos de pequeñas cantidades.

J. M. GIBBS, Pres. R. L. HAVES, Gerente
 C. E. Wiswali, Vice-Pres. E. YBARRA, Jr. Sub. Gerente

Cananea. Sonora, Mexico.

THE GEM.

El Centro de reunion de los Hombres de Negocios y Mineros.

CANANEA, SON. MEX.

TELEFONO 89-2

EL "GEM" RESTAURANT.

Servicio y Tratamiento Esmerado. Precios Modicos.

SE SOLICITA SU PATROCINIO

PETE LEPASH.

HOTEL SONORA.

El mejor y mas conocido por su asco y esmerada atencion a sus huespedes

Ultimamente renovado en todos sus departamentos

Bajo la direccion de su nuevo arrendatario, experto en el manejo de hoteles

G. ROHRER, PROPIETARIO

Se habla Español, Ingles, Aleman y Frances.

Telefono 135-2

CANANEA, SON, MEX.

Apartado 323

Dr. F. V. BARROSO.

BOTICA

"BENITO JUAREZ."

Consultas: 9 a. m. a 12 m.
 3 p. m. a 5 p. m.

Apartado No. 46.

Cananea, Son.

Francisco Zepeda

Comrciante e Industrial.

MOLINOS de NIXTAMAL

—EN EL—

RONQUILLO y BUENA VISTA.

CANANEA, SONORA, MEX.

Apartado Postal 126.

JOYERIA

Juan Benites, hijo

Establecida en 1902

En este establecimiento se hacen con prontitud y esmero todo lo concerniente al ramo, asi como toda clase de composuras de RELOJES ARMAS, DE FUEGO, E INSTRUMENTOS DE MUSICA.

Avenida Juárez, Cananea, Sonora.

¡CABALLEROS!

500 Muestras de Casimir para Vestidos a la orden de la Afamada Marca - -

"AMERICAN COLTH STANDARD OF AMERICA"

—PRECIOS:—

En Naco Ariz. \$16.50 Oro
 ,, Cananea \$45.00 Mex.

Sarkis Jose Dominguez
 Cananea, y Naco, Arizona

AHORA

HAY MUCHAS BARATAS EN CANANEA

PERO !!!

LA UNICA VERDADERA BARATA ESTA EN "LOS ANGELES STORE"

Por todo el presente mes, venderemos nuestro inmenso surtido de efectos de invierno para Señoras y Caballeros en **Verdadera Barata** NO ADMITIMOS COMPETENCIA en ninguno de nuestros artículos. Tenemos completo y variado surtido de Calzado, Sombreros, Cobertores, Cuiltas, telas para vestidos, Ropa interior y exterior para Señoras y Caballeros. No dejen de visitarnos y aprovechar esta oportunidad para comprar bueno y barato.

Edificio del Banco Mercantil y Contiguo al nuevo Teatro Cananea.

CHAS TABET PROP.

The CANANEA CATTLE Co

Ventas al por MAYOR y MENOR de

CARNE FRESCA, PESCADO, OSTIONES, AVES de CORRAL y MANTEQUILLA

Se surten los pedidos a los expendios de menudeo a precios sumamente reducidos.

Nuestras carnes son de PRIMERA, y tenemos reses de ceba especial para este mercado.

Entregas domicilio en La Mesa El Ronquillo dos veces al dia
 General Office 104-2 Ronquillo Market Phone 71-2

RAFAEL G. MARTINEZ

Casa Principal - Nogales, Son.

COMERCIANTE Y COMISIONISTA

Agente de la Compania Cervecera Toluca y Mexico, S. A., para los Distritos de Arizpe, Moctezuma, Magdalena y Altar.

Constante surtido de productos del pais
 Sucursal en Cananea, Sonora, Mexico.

Avenia Juárez y Calle 1a. Oeste. — Teléfono- 3 177

Apuntes Historicos

LA REVOLUCION EN EL NORTE DE LA REPUBLICA.

POR B. P. MARQUEZ.

(Continúa.)

CAPITULO X. (3)

Cuando Cabral pudo acercarse con sus fuerzas, ignorando que la plaza se había rendido a los federales, mandó una guerrilla exploradora, la que fué recibida por una verdadera lluvia de balas.

Dos soldados de Cabral fueron heridos al practicar un reconocimiento, pues los federales, para en gañarlo, se habían disfrazado con trajes parecidos al de los insurgentes y portando el distintivo tricolor.

El Coronel Cabral lamentó mucho haber llegado tarde al lugar de los sucesos, y esto se debió al tardío aviso que recibió de que Agua Prieta se encontraba en peligro.

Sin embargo, no quiso desperdiciar la oportunidad que se le presentaba para proveerse de parque y de algunas armas, y acompañando solo de un ayudante, esa misma noche atravesó las líneas enemigas y cruzó la frontera internándose en Douglas.

Su peligroso viaje tenía dos importantes fines: enterarse personalmente de las circunstancias en que se había rendido la plaza y comprar en territorio americano la cantidad de parque que necesitaba.

El Coronel Cabral fué visto con asombro en Douglas, al siguiente día de la batalla por los mismos que le creían a muchas leguas de distancia de la frontera.

Ese mismo día compró diez y ocho mil cartuchos para rifles 30x30 y algunas armas y con tan valiosos elementos de combate, regresó a su campamento.

El Coronel Cabral, no quiso por lo pronto intentar un nuevo ataque sobre Agua Prieta y se dirigió con el grueso de su gente hacia la Sierra de Los Ajos, con el propósito de tomar a toda costa la población de Cananea.

El valiente revolucionario que había llevado sus armas vencedoras hasta la vieja Capital del Estado, hasta la antigua Atenas, como llamó Enrique Quijada a la ciudad de Ures, no quería dejar escapar la hermosa y preciada presa de Cananea, lugar de donde había salido esquivando las terribles y arbitrarias persecuciones de la Dictadura, para volver en no lejano día, coronados sus esfuerzos por el triunfo de tan noble causa.

Por eso, a pesar de las descabelladas órdenes que le fueron comunicadas por el Gral. Lomelín, consistentes en que maniobrara por distintos rumbos, sin intentar acercarse a Cananea, no quiso seguir los planes trazados por aquel Jefe, y des-

de luego trazó un plan especial para apoderarse de Cananea.

Salvador Alvarado, uno de los revolucionarios sonorenses más prestigiados que en pos del más grande de los ideales democráticos había expedicionado hasta el centro de la República para ponerse al habla con el Sr. Madero, acababa de regresar de Chihuahua y había tomado parte en el último combate de Agua Prieta.

Al saber Alvarado que Cabral se encontraba en las cercanías de Agua Prieta, se incorporó a él inmediatamente.

También el Cap. José Maldonado se unió a Cabral, a fin de tomar inmediatamente las medidas que fueran necesarias para emprender un ataque sobre Cananea.

Puede decirse que el Coronel Cabral reforzó sus huestes con los mejores elementos que tenía la revolución sonorense.

Bajo sus órdenes se encontraban en aquellos momentos los valientes revolucionarios, Rafael T. Romero, Salvador Alvarado, Pedro, Macario y Manuel Bracamontes, José Maldonado, Luis Arvizu, Capitán Escalante y otros más que se distinguieron en todos los combates.

Alvarado había prestado excelentes servicios a la revolución en Chihuahua, pero volvía a Sonora algo decepcionado de los hombres que rodeaban al Jefe de la revolución, Sr. Madero, pues con excepción de los valientes chihuahuenses que se le vantaron en el Distrito Guerrero, entre los cuales figuran Abraham González y Pascual Orozco, en primera línea, pues fueron los que verdaderamente hicieron la revolución de una manera práctica, los que constituían juntas en San Antonio, y otros técnicos, salidos del Colegio Militar, estaban muy lejos de servir a la revolución tal como lo demandaban las circunstancias, pues aunque generalmente, todos eran entendidos en el arte de la guerra, muy pocos ó ningunos eran los que se lanzaban a ella con los elementos indisciplinados de las masas del pueblo.

Oficiales había que pretendían dar academias militares antes de entrar a un combate, cuando los momentos eran apremiantes y que pretendían que se les saludara conforme lo determina la ordenanza por las masas indisciplinadas de gente que se agrupaba bajo las banderas de la revolución. Esto era muy bueno, pero por aquellos momentos, impracticable.

La revolución necesitaba hombres prácticos; hombres que en cualesquier circunstancia, supieran manejar un rifle y morir en el campo de batalla. Tales hombres los había, pero se tropezaba con dificultades insuperables para ser guiados al combate.

Por eso prefirió volver a Sonora. En el capítulo siguiente nos ocuparemos los culminantes sucesos que precedieron a la caída del Sr. Gral. Díaz y al triunfo final de la revolución.

[Continuará.]

Gran Barata Verdadera Barata Sarkis Jose Dominguez,

Tiene una venta especial, todas las mercancías que son para el uso de Señoras, y se propone realizarlas a la **MITAD DE SU PRECIO**, hasta concluir el magnífico surtido de Blusa, Enaguas, Trajes completos Sobretodos, Sueters, Tapalos, Boas, Calzado y todo artículo para Señoras. Nos dedicaremos exclusivamente a vender efectos para Caballeros de lo que tendremos el mejor surtido de la localidad a

PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Cananea, Sonora, Mexico.

Apartado Postal No. 171

Telefono 159-4

AGENCIA DE INHUMACIONES Frente al Club Cananea.

Se vende toda clase de cajones y ataúdes finos y corrientes a precios sumamente bajos. Cuenta con un servicio de carros mortuorios.

ARTURO CARRILLO, Prop.

B. A. SALAZAR

AGENTE COMERCIAL.

Se encarga de cobranzas y renta de casas.

Venta de toda clase de mercancías a comisión.

CANANEA. — SONORA, — MEXICO.

NOGALES, ARIZ

CANANEA, SON

"LA REFORMA." MIGUEL KARAM Y Cia.

Venden en abonos mensuales, FINCAS PROPIAS PARV FAMILIAS.

Tambien ofrecemos nuestras mercancías a precios nunca vistos, así en nuestra casa de Cananea Sonora como en la de Nogales Arizona.

Cananea. Sonora Mexico.

FRANCISCO R. VALDEZ

AGENTE DE TRAJES

A LA ORDEN.

En el Puente de Madera frente al
"INTERNACIONAL SALOON."

Apartado 43. Telefono 97-4.

CANANEA, SONORA, MEXICO.

HUM FOOK

Comerciante y Comisionista

Completo Surtido de Abarrotes y Ropa, Deposito de Pasturas y Granos.

Casa Principal. SANTA CRUZ.

Sucrsales en Arizpe y Cananea Sonora.

The Cananea Stores

¡Zapatos! ¡Choclos! ¡Botas!

Tenemos en Exhibicion esta Semana en los Escaparates de la TIENDA PRINCIPAL Y SUS CURSALES, Nuestro Nuevo Surtido de Calzado, que acaba de llegar,

En todos Colores y Estilos de
**ULTIMA MODA, para SENORAS,
CABALLEROS, JOVENES Y NINOS.**

Las Mejores Marcas de Calzado y de mas fama, Vendemos con Preferencia.

El Surtido de Calzado de Primavera y Verano Marca "CROSSETT," ya llegó y esta a la venta **ESTA SEMANA.**

Ropa de Verano que acaba de llegar de la afamada Marca

Hart, Chaffner & Marx.

de todas las ultimas modas y estilos de Primavera y Verano.

De Venta en el Departamento de Ropa y Sastreria. :- Frente a la Oficina Ppal. de Correos.

Gran reduccion de precios en **CAMISOLAS DE LANA** y **Sueters**

The CANANEA STORES